



DEPENDENCIA: PRESIDENCIA MUNICIPAL
ÁREA: Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas.
NÚMERO DE OFICIO: PMT/UEAPCI/128/2025
ASUNTO: INFORME/MEDIOS DE VERIFICACIÓN



TANCANHUITZ
 H. Ayuntamiento de Tancanhuitz 2024-2027 Apoyo para todos

Tancanhuitz, S.L.P., a 04 de agosto de 2025

LIC. OLGA KARINA LUNA FLORES
PRESIDENTA MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO DE TANCANHUITZ, S.L.P.
PRESENTE:

CON AT'N A LIC. HELIOS GHIBRAN LÓPEZ HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE PLANEACIÓN MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO TANCANHUITZ, S.L.P.

Los que suscriben Ing. Luz Angélica García Reyes directora Tének, Ing. Rafael Sara director Náhuatl de la Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas (Asuntos Indígenas) del municipio de Tancanhuitz, por medio de la presente, nos permitimos rendir a usted el informe de actividades correspondientes al mes de julio de 2025, de acuerdo a lo siguiente:

Actividad C1A1: Servicios de traducción para la población indígena. Se apoyó como intérprete traductor en 11 Audiencias del Centro Integral de Justicia Penal, Base Tancanhuitz; cuatro en la lengua Náhuatl y siete en la lengua Tének.

BITÁCORA DE COMISIONES 2025
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

| FECHA | HORA | COMISIONADO | ASUNTO | SEÑO/FIRMA |
|----------|---------------|------------------------|-----------------------------------|------------|
| 01/07/25 | 12:00 A 13:00 | ING. RAFAEL RAMOS SARA | INTERPRETE NÁHUATL PARA AUDIENCIA | |
| 02/07/25 | 11:00 A 14:30 | ING. RAFAEL RAMOS SARA | INTERPRETE NÁHUATL PARA AUDIENCIA | |
| 03/07/25 | 12:00 A 18:30 | ING. RAFAEL RAMOS SARA | INTERPRETE NÁHUATL PARA AUDIENCIA | |
| 04/07/25 | 12:30 A 19:30 | ING. RAFAEL RAMOS SARA | INTERPRETE NÁHUATL PARA AUDIENCIA | |

BITÁCORA DE COMISIONES 2025
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

| FECHA | HORA | COMISIONADO | ASUNTO | SEÑO/FIRMA |
|----------|---------------|--------------------------------|---------------------------------|------------|
| 01/07/25 | 09:00 A 12:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |
| 02/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |
| 03/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |
| 04/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |
| 05/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |
| 06/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |
| 07/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Intérprete Tének para audiencia | |

BITÁCORA DE COMISIONES 2025
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

| FECHA | HORA | COMISIONADO | ASUNTO | SEÑO/FIRMA |
|----------|---------------|--------------------------------|--|------------|
| 01/07/25 | 12:00 A 13:30 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Traductor Tének para audiencia | |
| 02/07/25 | 12:00 A 13:30 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Traductor Tének para audiencia (Tének) | |
| 03/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Traductor Tének para audiencia | |
| 04/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Traductor Tének para audiencia | |
| 05/07/25 | 12:00 A 13:00 | Ing. Luz Angélica García Reyes | Traductor Tének para audiencia | |

C.C.P Archivo

Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí





Actividad C1A2: Atención y asesoría a personas de población indígena. Durante el mes se atendieron un total de 8 ciudadanos, dando asesoría y acompañamiento de acuerdo a sus necesidades, canalizándolos a las dependencias correspondientes.

| BITÁCORA DEL MES DE JULIO DE 2025 | | | | |
|-----------------------------------|-----------|---------|--|-------------------|
| NO | FECHA | ETNIA | ASUNTO | LOCALIDAD |
| 01 | 13/jul/25 | Náhuatl | Interpretación sindicatura | Cuajenco |
| 02 | 17/jul/25 | Náhuatl | Asesoría documentos agrarios | Tuzantla |
| 03 | 19/jul/25 | Náhuatl | Asesoría trámites | Tuzantla |
| 04 | 24/jul/25 | Tének | Información nombramiento Juez Auxiliar | Alhuitot |
| 05 | 25/jul/25 | Tének | Información sobre sello Juez Auxiliar | Ojox Tancoltze 3a |
| 06 | 25/jul/25 | Tének | Canalización DIF municipal | Tamaletom |
| 07 | 27/jul/25 | Tének | Información | Tamaletom |
| 08 | 28/jul/25 | Tének | Canalización DIF | Tamarindo |

Con fecha 08 de julio 2025 el departamento de Asuntos Indígenas dio acompañamiento a las autoridades de las diferentes comunidades y ejidos del municipio de Tancanhuitz en la recepción de sus Constancias de Registro al Catálogo Nacional de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas, en las instalaciones del CCPI en Tancanhuitz.



Con fecha 17 de julio de 2025 el departamento de Asuntos Indígenas se trasladó a la capital a las instalaciones del Poder Judicial del Estado, para dar seguimiento al trámite de los nombramientos de los Jueces Auxiliares del periodo 2025 de las comunidades indígenas del municipio de Tancanhuitz.





Actividad C2A1: Pláticas sobre derechos dirigidos a la población indígena.

Con fecha 06 de julio de 2025 el departamento de Asuntos Indígenas en coordinación con los consejeros Nacionales del INPI, llevó a cabo una reunión de trabajo con las autoridades de las diferentes comunidades y ejidos de Tancanhuitz, con el propósito de llevar a cabo "Pláticas para reforzar el conocimiento de los derechos y obligaciones de la población indígena del municipio de Tancanhuitz".



Agradeciendo su atención, nos despedimos enviándole un cordial saludo.

ATENTAMENTE

Rubrica

Sello

Rubrica

ING. RAFAEL RAMOS SARA
DIRECTOR NÁHUATL

ING. LUZ ANGÉLICA GARCÍA REYES
DIRECTORA TÉNEK

C.C.P Archivo

Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí

